

- (b) Roman Catholic, to include
 - (i) Roman Catholic; and
 - (ii) Greek Catholic;
- (c) Jewish;
- (d) other religions and persuasions; or
- (e) no religion.

(2) The commanding officer of a cadet corps shall provide the chaplain or officiating clergyman with a nominal roll by denomination of all cadets on strength.

(M)

(6.04 – 6.09: NOT ALLOCATED)

Section 2 – Medical Services

6.10 – MEDICAL EXAMINATIONS

Cadet instructors, civilian instructors and cadets shall be medically examined or produce evidence of medical fitness, as required, in accordance with orders issued by the Chief of the Defence Staff.

(M)

6.11 – ENTITLEMENT TO MEDICAL CARE – CADET INSTRUCTORS

A cadet instructor is entitled to medical care in accordance with QR&O article 34.07.

(C)

6.12 – ENTITLEMENT TO MEDICAL CARE – CADETS

For the purpose of determining entitlement to medical treatment, a cadet performing cadet duty is entitled to the same medical care as a private of the Reserve Force who is performing Class “A” Reserve Service or Class “B” Reserve Service.

(G)

6.13 – EMERGENCY EMPLOYMENT OF CIVILIAN MEDICAL PRACTITIONERS

(1) In a medical emergency, the commanding officer of a cadet corps, or in his or her absence the senior cadet instructor present at a training period, may authorize a cadet instructor or cadet to receive emergency medical care from a civilian medical practitioner or a civilian medical facility.

(2) When medical care is provided under (1) of this article, the commanding officer of the cadet corps, or in his or her absence the cadet instructor who authorized the care, shall inform the command surgeon within 24 hours of the circumstances necessitating emergency medical care. The command surgeon shall arrange for any further medical care required in accordance with articles 6.11 or 6.12.

(G)

(b) les Catholiques, c'est-à-dire

- (i) l'Église catholique romaine, et
 - (ii) l'Église grecque catholique;
- (c) les Juifs;
- (d) les adeptes d'autres religions et croyances; ou
- (e) ceux qui n'adhèrent à aucune religion.

(2) Le commandant d'un corps de cadets doit fournir à l'aumônier ou à l'aumônier auxiliaire, un état nominatif, par confession, de tous les cadets à l'effectif.

(M)

(6.04 à 6.09: DISPONIBLES)

Section 2 – Service de santé

6.10 – EXAMENS MÉDICAUX

Les instructeurs de cadets, instructeurs civils et cadets doivent subir un examen médical ou produire un certificat d'aptitude physique conformément aux ordres émis par le Chef de l'état-major de la Défense.

(M)

6.11 – DROIT AUX SOINS MÉDICAUX – INSTRUCTEURS DE CADETS

Tout instructeur de cadets a droit aux soins médicaux mentionnés à l'article 34.07 des ORFC.

(C)

6.12 – DROIT AUX SOINS MÉDICAUX – CADETS

Aux fins de déterminer le droit d'un cadet à des soins médicaux, un cadet en service a droit aux mêmes soins médicaux qu'un soldat de la Force de réserve en service de réserve classe “A” ou en service de réserve classe “B”.

(G)

6.13 – EMPLOI DE MÉDECINS CIVILS EN CAS D'URGENCE

(1) En cas d'urgence, le commandant d'un corps de cadets ou, en son absence, l'instructeur de cadets du grade le plus élevé qui assiste à la période d'instruction, peut autoriser un instructeur de cadets ou un cadet à recevoir des soins médicaux d'urgence, dispensés par un médecin civil ou dans un établissement médical civil.

(2) Dans le cas où des soins médicaux sont dispensés en vertu du paragraphe (1) du présent article, le commandant du corps de cadets ou, en son absence, l'instructeur de cadets qui a autorisé les soins, doit informer le médecin-chef du commandement, dans les 24 heures, des circonstances qui ont justifié les soins médicaux d'urgence. Le médecin-chef du commandement verra à faire prodiguer les soins médicaux supplémentaires qui pourraient s'imposer en vertu de l'article 6.11 ou 6.12.

(G)

6.14 – PAYMENT OF CIVILIAN MEDICAL CARE AND EXAMINATIONS

Accounts rendered by civilian medical practitioners, hospitals or clinics for medical care or examinations provided under authority of QR (Cadets), shall be forwarded to the command surgeon for payment in accordance with procedures established for the Regular Force.

(G)

(6.15 – 6.19: NOT ALLOCATED)

Section 3 – Dental Services

6.20 – ENTITLEMENT TO DENTAL TREATMENT – CADET INSTRUCTORS

A cadet instructor is entitled to dental treatment in accordance with QR&O article 35.04.

(C)

6.21 – ENTITLEMENT TO DENTAL TREATMENT – CADETS

For the purposes of determining entitlement to dental treatment, a cadet performing cadet duty is entitled to the same dental care as a private of the Reserve Force who is performing Class "A" Reserve Service or Class "B" Reserve Service.

(G)

(6.22 – 6.99: NOT ALLOCATED)

6.14 – ACQUITTEMENT DES FRAIS POUR SOINS ET EXAMENS MÉDICAUX, ADMINISTRÉS PAR DES CIVILS

Les comptes remis par des médecins, cliniques ou hôpitaux civils pour soins ou examens médicaux administrés en vertu des OR (Cadets), doivent être transmis au médecin-chef du commandement, pour les faire acquitter conformément aux procédures établies pour la Force régulière.

(G)

(6.15 à 6.19: DISPONIBLES)

Section 3 – Service dentaire

6.20 – DROIT AUX SOINS DENTAIRES – INSTRUCTEURS DE CADETS

Un instructeur de cadets a droit aux soins dentaires mentionnés à l'article 35.04 des ORFC.

(C)

6.21 – DROIT AUX SOINS DENTAIRES – CADETS

Aux fins de déterminer le droit d'un cadet aux soins dentaires, un cadet en service a droit aux mêmes soins dentaires qu'un soldat de la Force de réserve en service de réserve classe "A" ou en service de réserve classe "B".

(G)

(6.22 à 6.99: DISPONIBLES)